



October 2009

Celebrating a Canadian First

After more than 40 years devoted to working in nephrology at The Ottawa Hospital, Dr. Shiv Jindal will be honoured for his generosity and commitment to the well-being of our community.

Two years ago, Dr. Jindal felt a new direction was needed to deal with kidney disease – with a focus on prevention. “We cannot continue with the proliferation of care for kidney disease,” he insisted. “We can’t simply continue to add dialysis units here and there.”

He cemented those words with a personal commitment of one million dollars to kick start a fundraising drive that would create a Research Chair position for The Kidney Disease Prevention Research Program – the only one of its kind in Canada. Dr. Jindal’s donation however was only half of the two million dollars needed to make this a reality.

We are now thrilled to announce that the \$2 million goal has been surpassed! The search for the candidate that will hold the position of Research Chair in Nephrology now begins.

This new prevention program will examine a patient’s risk factors for kidney disease, as well as help develop dietary interventions and explore medication options. Dr. Jindal hopes the program will reduce the need for dialysis and kidney transplants.

To date, 648 people have received kidney transplants at The Ottawa Hospital, 70 of which were performed in the last year alone. In addition, close to 800 patients rely on dialysis at The Ottawa Hospital – making this program a critical component of our region’s health care.

In recognition of Dr. Jindal’s contribution and ongoing commitment to his patients, The Ottawa Hospital’s Kidney Care Centre at the Riverside Campus will bear his name. A donor wall celebrating this community’s generosity, including that of Dr. Jindal’s, was recently unveiled.

Emergency Department Expansion gets Boost from Abbott Point of Care

The Emergency Department at the General Campus, currently under expansion, has received a financial boost from employees of Abbott Point of Care. After only a few weeks of fundraising, they wrapped up their very first workplace campaign with an outstanding total of \$22,000 in support of The Ottawa Hospital.

The company then donated an additional \$20,000 to match employee contributions for a total of \$42,000.

"We are very pleased with the results of our inaugural workplace campaign," says Sean Tomalty, Plant Director at Abbott Point of Care. "Through their generosity, our employees have clearly demonstrated just how dedicated they are to this community in which we live and work."

Abbott Point of Care manufactures the i-STAT System, an advanced, handheld blood analyzer that provides real-time, lab-quality results within minutes to accelerate the patient care decision-making process.

Mark Your Calendar!



Tree of Life – Sept. 26 to Oct. 10: Shoppers Drug Mart has launched its annual Tree of Life campaign in support of cancer research. Over the past three years, Shoppers customers and staff have raised more than \$150,000 for The Ottawa Hospital. All local Shoppers Drug Mart branches are taking part, asking customers to buy a leaf for \$1, a maple leaf for \$2 or an apple for \$50.



Rattle Me Bones – October 25: Register today for the 2009 Rattle Me Bones race, which features 10K, 5K and 1K routes around The Ottawa Hospital General Campus. This Halloween-themed road race raises vital funds for patient care, and arthritis and orthopedic research at the Hospital. Raise \$100 in pledges and run for free! To register and fundraise, visit the [Rattle Me Bones](#) site.



Colours on the Bay – October 24 & 25, RockRiver Inn, Rockland, ON

Thirty-five professional artists will be displaying their work – approximately 450 pieces of art. Visitors will be able to appreciate the talents of these artists can acquire a painting or photo, with proceeds benefiting the expansion of The Ottawa Hospital Cancer Centre.



The Ottawa Hospital Gala – November 21: Buy your ticket today for the premier black-tie event of the season! Join community and business leaders in support of research excellence at the Hospital. For information and tickets, contact Dorice Thibeault at 613-798-5555, ext. 19821 or events@ottawahospital.on.ca

Building a Better Hospital

www.ohfoundation.ca



In accordance with our [Privacy Statement](#), The Ottawa Hospital Foundation respects the privacy of donors and protects their personal information - we do not rent, sell or trade our lists.

To unsubscribe from this list, please reply to this e-mail with the subject "remove".

Octobre 2009

Célébrons une première canadienne!

Après avoir consacré plus de 40 ans de sa vie professionnelle au domaine de la néphrologie à L'Hôpital d'Ottawa, le D^r Shiv Jindal sera honoré pour sa générosité et son engagement à l'égard du bien-être de notre collectivité.

Il y a deux ans, le D^r Jindal a jugé qu'un changement de direction s'imposait en ce qui a trait aux maladies du rein : il fallait désormais se concentrer sur la prévention. « Nous ne pouvons pas continuer à multiplier les soins pour les maladies du rein, a-t-il alors insisté. Nous ne pouvons tout simplement pas continuer d'ajouter des unités de dialyse ici et là. »

Il a scellé ces mots en s'engageant personnellement à faire un don d'un million de dollars, dans le but de lancer une campagne de financement qui permettrait de créer un poste de titulaire de chaire de recherche pour le Programme de recherche sur la prévention des maladies du rein – le seul du genre au Canada. Toutefois, le don du D^r Jindal ne représentait que la moitié des deux millions de dollars requis pour réaliser ce projet.

Nous sommes très heureux aujourd'hui d'annoncer que l'objectif de 2 millions \$ a été surpassé ! Nous avons maintenant commencé à chercher le candidat idéal pour le poste de titulaire de la chaire de recherche en néphrologie.

Ce nouveau programme de prévention étudiera les facteurs de risque du patient en ce qui a trait aux maladies du rein, en plus d'aider à mettre au point des interventions alimentaires et d'explorer les options médicamenteuses. Le D^r Jindal espère que le programme permettra de réduire la nécessité de la dialyse et des greffes de rein.

Jusqu'à présent, 648 personnes ont subi des greffes de rein à L'Hôpital d'Ottawa, et 70 d'entre elles ont été pratiquées l'an dernier seulement. De plus, 800 patients comptent sur leurs traitements par dialyse à L'Hôpital d'Ottawa – ce qui fait de ce programme un élément essentiel des soins de santé dans notre région.

En reconnaissance de la contribution du D^r Jindal et de son engagement constant envers ses patients, le Centre de traitement des maladies du rein de L'Hôpital d'Ottawa, situé au Campus Riverside, portera son nom. De plus, un mur des donateurs, érigé dans le but de célébrer la générosité des membres de notre collectivité, notamment le D^r Jindal, a été récemment dévoilé.

Abbott Point of Care donne un bon coup de main pour l'agrandissement de l'Urgence

L'Urgence du Campus Général, qui fait actuellement l'objet de travaux d'agrandissement, a reçu un stimulant financier de la part des employés d'Abbott Point of Care. Après

seulement quelques semaines de collecte de fonds, ils ont mis fin à leur toute première campagne en milieu de travail, qui a rapporté un montant exceptionnel de 22 000 \$ au profit de L'Hôpital d'Ottawa.

L'entreprise a ensuite ajouté aux contributions des employés une somme additionnelle de 20 000 \$, ce qui a porté le total du don à 42 000 \$.

« Nous sommes très heureux des résultats de notre campagne inaugurale en milieu de travail, déclare Sean Tomalty, directeur d'usine chez Abbott Point of Care. Grâce à leur générosité, nos employés ont clairement démontré leur engagement envers la collectivité dans laquelle nous vivons et travaillons. »

Abbott Point of Care fabrique le système i-STAT, un appareil à main de pointe pour faire des analyses de sang et qui donne, en quelques minutes seulement, des résultats en temps réel comparables à ceux qu'on obtient en laboratoire, ce qui permet d'accélérer le processus décisionnel en ce qui a trait aux soins aux patients.

A inscrire à votre agenda !



Arbre de vie – Du 26 sept. au 10 oct. : Shoppers Drug Mart a récemment lancé sa campagne annuelle Arbre de vie au profit de recherche sur le cancer. Au cours des trois dernières années, les clients et le personnel de Shoppers Drug Mart ont recueilli 150 000 \$ pour L'Hôpital d'Ottawa. Toutes les succursales Shoppers Drug Mart de la région participent et invitent leur clientèle à acheter une feuille à 1 \$, une feuille d'érable à 2 \$ ou une pomme à 50 \$.



Course aux squelettes – Le 25 octobre : Inscrivez-vous aujourd'hui à la Course aux squelettes 2009, qui propose des parcours de 10 km, 5 km et 1 km autour du Campus Général de L'Hôpital d'Ottawa. Cette course sur route, qui se déroule sous le thème de l'Halloween, permet d'amasser des fonds d'importance vitale pour les soins aux patients et aussi pour la recherche sur l'arthrite et en orthopédie à l'Hôpital. Recueillez 100 \$ en promesses de dons et courez gratuitement! Pour vous inscrire et pour recueillir des fonds, consultez le site [Course aux squelettes](#).



Coloris sur la Baie – Le 24 et 25 octobre, au RockRiver Inn, à Rockland. Au total, 35 artistes professionnels exposeront leurs œuvres – environ 450. Les visiteurs auront l'occasion d'apprécier le talent de ces artistes et d'acquérir une toile ou une photographie. Tous les profits seront affectés à l'agrandissement du Centre de cancérologie de L'Hôpital d'Ottawa.



Le Gala de L'Hôpital d'Ottawa – Le 21 novembre : Achetez votre billet aujourd'hui pour la première soirée cravate noire de la saison! Joignez-vous aux dirigeants communautaires et aux chefs d'entreprises qui appuient l'excellence en matière de recherche à l'Hôpital. Pour en savoir plus et pour acheter des billets, veuillez communiquer avec Dorice Thibeault au 613-798-5555, poste 19821 ou par courriel à l'adresse dothibeault@toh.on.ca

Bâtir un meilleur hôpital
www.fondationho.ca



En conformité avec notre [politique de confidentialité](#), La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa respecte la vie privée des donateurs et protège leurs renseignements personnels – nous ne louons, ne vendons et n'échangeons pas nos listes.

Si vous désirez que votre nom soit rayé de la présente liste, veuillez faire parvenir un message électronique portant l'objet « Rayez mon nom » à ce courriel.